

Beschluss-Protokoll

Amtsduer 2021-2024

8. Sitzung

Dienstag, 24. August 2021, 16:00 Uhr, Olma - Halle 2.1

Vorsitz: Alexandra Akeret
Anwesend: 58 Mitglieder
Abwesend: Barbara Frei, Stefan Grob, Konstantin Hälg, Vica Mitrovic, Nadine Niederhauser

Die Präsidentin begrüsst Lara Weibel, Rebecca Cozzio, Corina Saxer, Miriam Rizvi, Louis Stähelin und Lydia Wenger als neue Mitglieder des Stadtparlaments und wünscht ihnen in diesem Amt Freude und Erfolg.

Verhandlungsgegenstände

1.	Ersatzwahl in die Werkkommission; Wahlvorschlag der SP/JUSO/PFG-Fraktion	-	-
2.	Ersatzwahl in den Verwaltungsrat der RWSG Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG; Wahlvorschlag der SP/JUSO/PFG-Fraktion	-	-
3.	Feuerwehr und Zivilschutz St.Gallen, Berufsfeuerwehr Notkerstrasse 44, Sanierung und Erweiterung Betriebsgebäude; Zusatzkredit	LBK KSSI	DPB/Buschor DSSI/Lüthi
4.	Sportanlage Neudorf, Sanierung und Erweiterung Leichtathletikanlage; Verpflichtungskredit	LBK	DPB/Buschor
5.	Initiativbegehren «Für ein gesundes Stadtklima (Gute-Luft-Initiative)»; Antrag auf Ablehnung und Gegenvorschlag	LBK	DPB/Buschor
6.	Initiativbegehren «Initiative für eine zukunftsfähige Mobilität (Zukunft-Initiative)»; Bericht und Antrag des Stadtrats	LBK	DPB/Buschor
7.	Initiative gegen längere Ladenöffnungszeiten («Kein Sonntagsverkauf in der Stadt St.Gallen»); Bericht und Antrag des Stadtrates	GPK	DIF/Pappa

Legende zu den Fraktionsvoten bei Eintretensdiskussion:

+ Zustimmung zu den Anträgen des Stadtrats
- Ablehnung der Anträge des Stadtrats
0 Enthaltung
(leer) kein Fraktionsvotum
e für Erheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats
ne für Nichterheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats

8.	Gemeindesportanlagenkonzept (GESAK); Postulatsbericht	Biko	DBF/Gabathuler
9.	Günstiger Wohnraum in der Stadt St.Gallen; Postulatsbericht	LBK	DPB/Buschor
10.	Postulat Daniel Bosshard: Förderung von Mehrwegwindeln zur Abfallvermeidung und zur finanziellen Entlastung junger Eltern; Frage der Erheblicherklärung	Weko	DTB/Jans
11.	Postulat Oskar Seger (FDP), Remo Daguati (FDP), Ivo Liechti (CVP), Philipp Schönbächler (GLP), Karin Winter-Dubs (SVP): Potential Outsourcing – Wie viel muss die städtische Verwaltung selbst erledigen?; Frage der Erheblicherklärung	GPK	DIF/Pappa
12.	Interpellation Peter Olibet: Vernichtung von erschwinglichem Wohnraum, Mieter*innen werden von Pensionskasse auf die Strasse gestellt; schriftlich	-	DPB/Buschor
13.	Interpellation Daniel Bosshard: Öffentliches Geld für die Erdgaslobby gegen die Klimaschutzziele der Stadt St.Gallen?; schriftlich	-	DTB/Jans
14.	Interpellation Fraktion Grüne/Junge Grüne, glp/jglp-Fraktion, SP/JUSO/PFG-Fraktion, Jürg Brunner: Tempo 30 in der Stadt – was läuft?; schriftlich	-	DPB/Buschor
15.	Interpellation Donat Kuratli, Marcel Baur: Medieninformation vor dem Parlament; schriftlich	-	StP/Pappa
16.	Interpellation Liegenschaften- und Baukommission: Bevölkerungsvorstoss Begegnungszone Primelweg; schriftlich	-	DPB/Buschor

Folgende anhängige Geschäfte werden nicht behandelt:

-

1

151.11 Stadtparlament: Mutationen, Rücktritte

Ersatzwahl in die Werkkommission; Wahlvorschlag der SP/JUSO/PFG-Fraktion

(Vorlage vom 6. Juli 2021, Nr. 738)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Als Mitglied der Werkkommission wird ab 7. Juli 2021 für den Rest der Amtsdauer 2021 – 2024 Lydia Wenger gewählt.

(Abstimmung Nr. 1: 51:0 Stimmen, 1 Enthaltung)

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

-

2

151.11 Stadtparlament: Mutationen, Rücktritte

Ersatzwahl in den Verwaltungsrat der RWSG Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG; Wahlvorschlag der SP/JUSO/PFG-Fraktion

(Vorlage vom 6. Juli 2021, Nr. 739)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Als Mitglied des Verwaltungsrats RWSG Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG ab der nächsten Generalversammlung wird für den Rest der Amtsdauer 2021 – 2024 Marlène Schürch gewählt.

(Abstimmung Nr. 2: 56:0 Stimmen, 1 Enthaltung)

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

-

3

414.32.10 Feuerwehrdepots, Spritzenhäuschen: Bauliches

Feuerwehr und Zivilschutz St.Gallen, Berufsfeuerwehr Notkerstrasse 44, Sanierung und Erweiterung Betriebsgebäude; Zusatzkredit

(Vorlage vom 6. Juli 2021, Nr. 710)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Wir beantragen Ihnen, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Für die Sanierung und Erweiterung des Gebäudes von Feuerwehr und Zivilschutz an der Notkerstrasse 44 wird zum Verpflichtungskredit von CHF 19'815'000 (Kostenbetrag ohne Abzug Beiträge Dritter CHF 20'736'000) ein Zusatzkredit von CHF 3'191'000 (Kostenbetrag ohne Beiträge Dritter CHF 3'320'000) erteilt. Davon gehen CHF 225'000 zulasten der sgsu und CHF 2'966'000 zulasten der Spezialfinanzierung der Feuerwehr.

(Abstimmung Nr. 3: 46:0 Stimmen, 10 Enthaltungen)

2. Es wird festgestellt, dass dieser Beschluss gemäss Art. 8 Ziffer 7 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht.

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Eintretensdiskussion

Jacqueline Gasser-Beck (Präsidentin der Liegenschaft- und Baukommission), Karin Winter-Dubs (Präsidentin KSSI), Beat Rütsche, Stefan Keller, Christian Huber, Donat Kuratli, Marcel Baur, Jenny Heeb, Eva Lemmenmeier, Markus Buschor (Direktor Planung und Bau)

SR	LBK	KSSI	SP / JUSO / PFG	FDP / JF	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp / Junge glp
+	+	+	+	+	+	0	+	+

Detaildiskussion

-

4

271.25 Sportanlagen Neudorf

Sportanlage Neudorf, Sanierung und Erweiterung Leichtathletikanlage; Verpflichtungskredit
(Vorlage vom 6. Juli 2021, Nr. 709)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

1. Das Projekt für die Sanierung und Erweiterung der Leichtathletikanlage Neudorf im Kostenbeitrag von CHF 5'845'000 wird gutgeheissen und dafür ein entsprechender Verpflichtungskredit erteilt.
(Abstimmung Nr. 4: 57:0 Stimmen, keine Enthaltung)
2. Es wird festgestellt, dass dieser Beschluss gemäss Art. 8 Ziff. 6 lit. a der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Eintretensdiskussion

Jacqueline Gasser-Beck (Präsidentin der Liegenschaft- und Baukommission), Doris Königer, Christian Huber, Ivo Liechti, Donat Kuratli, Markus Buschor (Direktor Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP / JF	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp / Junge glp
+	+	+		+	+	+	

Detaildiskussion

-

5

132.26 Initiativen

Initiativbegehren «Für ein gesundes Stadtklima (Gute-Luft-Initiative)»; Antrag auf Ablehnung und Gegenvorschlag

(Vorlage vom 22. Juni 2021, Nr. 635)

Vorlage nicht behandelt.

6

132.26 Initiativen

Initiativbegehren «Initiative für eine zukunftsfähige Mobilität (Zukunfts-Initiative)»; Bericht und Antrag des Stadtrats

(Vorlage vom 22. Juni 2021, Nr. 636)

Vorlage nicht behandelt.

7

132.26 Initiativen

Initiative gegen längere Ladenöffnungszeiten («Kein Sonntagsverkauf in der Stadt St.Gallen»); Bericht und Antrag des Stadtrates

(Vorlage vom 6. Juli 2021, Nr. 708)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Rückweisung der Vorlage «Initiative gegen längere Ladenöffnungszeiten» an die GPK mit dem Auftrag, die Möglichkeit und Rechtmässigkeit eines Gegenvorschlages mit konkreten Ladenöffnungszeiten, die von den kantonalen Vorgaben abweichen, zu prüfen und spätestens an der Sitzung vom 2. November 2021 dem Parlament darüber zu berichten.

(Abstimmung Nr. 5: 42:14 Stimmen, keine Enthaltung)

Anträge / Abstimmungen

Rückweisungsantrag CVP/EVP-Fraktion:

Rückweisung der Vorlage «Initiative gegen längere Ladenöffnungszeiten» an die GPK mit dem Auftrag, die Möglichkeit und Rechtmässigkeit eines Gegenvorschlages mit konkreten Ladenöffnungszeiten, die von den kantonalen Vorgaben abweichen, zu prüfen und spätestens an der Sitzung vom 2. November 2021 dem Parlament darüber zu berichten.

(Abstimmung Nr. 5: 42:14 Stimmen, keine Enthaltung)

Voten

Eintretensdiskussion

Andreas Dudli (Präsident der Geschäftsprüfungskommission), Patrik Angehrn, Evelyne Angehrn, Clemens Müller, René Neuweiler, Elisabeth Zwicky, Christoph Wettach, Maria Pappa (Stadtpräsidentin)

	SR	GPK	SP / JUSO / PFG	FDP / JF	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp / Junge glp
Antrag SR	+	+				+		+
Rückweisung- santrag CVP			+	+	+		+	

Detaildiskussion

-

8

152.15.11 Stadtparlament: Postulate

Gemeindesportanlagenkonzept (GESAK); Postulatsbericht

(Vorlage Stadtrat vom 4. Mai 2021, Nr. 475)

Vorlage nicht behandelt.

9

152.15.11 Stadtparlament: Postulate

Günstiger Wohnraum in der Stadt St.Gallen; Postulatsbericht

(Vorlage Stadtrat vom 22. Juni 2021, Nr. 637)

Vorlage nicht behandelt.

10

152.15.11 Stadtparlament: Postulate

Postulat Daniel Bosshard: Förderung von Mehrwegwindeln zur Abfallvermeidung und zur finanziellen Entlastung junger Eltern; Frage der Erheblicherklärung

(Vorlage Stadtrat vom 22. Juni 2021, Nr. 638)

Vorlage nicht behandelt.

11

152.15.11 Stadtparlament: Postulate

Postulat Oskar Seger, Remo Daguati, Ivo Liechti, Philipp Schönbächler, Karin Winter-Dubs: Potential Outsourcing – Wie viel muss die städtische Verwaltung selbst erledigen?; Frage der Erheblicherklärung

(Vorlage vom 6. Juli 2021, Nr. 711)

Vorlage nicht behandelt.

12

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

Interpellation Peter Olibet: Vernichtung von erschwinglichem Wohnraum, Mieter*innen werden von Pensionskasse auf die Strasse gestellt; schriftlich

(Vorlage vom 22. Juni 2021, Nr. 639)

Vorlage nicht behandelt.

13

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

Interpellation Daniel Bosshard: Öffentliches Geld für die Erdgaslobby gegen die Klimaschutzziele der Stadt St.Gallen?; schriftlich

(Vorlage vom 22. Juni 2021, Nr. 640)

Vorlage nicht behandelt.

14

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

Interpellation Fraktion Grüne/Junge Grüne, glp/jglp-Fraktion, SP/JUSO/PFG-Fraktion, Jürg Brunner: Tempo 30 in der Stadt – was läuft?; schriftlich

(Vorlage vom 22. Juni 2021, Nr. 641)

Vorlage nicht behandelt.

15

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

Interpellation Donat Kuratli, Marcel Baur: Medieninformation vor dem Parlament; schriftlich

(Vorlage vom 29. Juni 2021, Nr. 663)

Vorlage nicht behandelt.

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

Interpellation Liegenschaften- und Baukommission: Bevölkerungsvorstoss Begegnungszone Primelweg; schriftlich

(Vorlage vom 29. Juni 2021, Nr. 664)

Vorlage nicht behandelt.

Anhängige Geschäfte

Keine

Neue Parlamentarische Vorstösse

- Interpellation Beat Rütsche, Louis Stähelin, Karin Winter-Dubs, Andreas Dudli:
Aussengastronomien auch ohne Corona auflockern; schriftlich
- Einfache Anfrage René Neuweiler: Gefährliches St.Georgen – warum sorgt der Stadtrat nicht für einen sicheren Schulweg?
- Einfache Anfrage Remo Daguati: Wie weiter beim Bahnhof Nord?
- Einfache Anfrage Grüne / Junge Grüne: Hilfe für die Menschen in Afghanistan

Schluss der Sitzung: 17.50 Uhr

Die Präsidentin:
Alexandra Akeret

Der Vizepräsident:
Christian Neff

Die Stimmenzählerinnen:
Gisela Keller
Veronika Meyer
Gabriela Eberhard Anliker

Der Ratssekretär:
Manfred Linke

Pers.-Nr.	Vertrag	Name	Vorname	
388409	2	Akeret	Alexandra	
526757	1	Angehrn	Eveline	
600304	1	Angehrn	Patrik	
509754	2	Balok	Chompel	
604591	1	Baur	Marcel	
539835	1	Bechtiger	Roger	
390866	1	Bertoldo	Daniel	
601268	4	Betschart	Yves	
601814	1	Bodenmann	Marlene	
605244	1	Bosshard	Daniel	
536696	1	Brunner	Jürg	
602951	3	Cozzio	Rebecca	
601816	1	Crottogini	Eva	
602536	1	Daguati	Remo	
605245	1	Diem	Melanie	
601818	1	Dörig	Maja	
536700	1	Dudli	Andreas	
264851	6	Eberhard Anliker	Gabriela	
605246	1	Fässler	Magdalena	
605247	1	Federer	Cornelia	
423959	4	Frei-Grimm	Barbara	entschuldigt
603358	1	Gasser	Jacqueline	
604481	2	Granitzer	Esther	
536581	4	Grob	Stefan	entschuldigt
605248	4	Häg	Konstantin	entschuldigt
602992	1	Heeb	Jenny	
29191	3	Hobi	Andreas	
527977	2	Hornstein	Andrea	
601754	2	Huber	Christian	
509838	1	Hufenus	Gallus	
503170	1	Kehl	Daniel	
502033	1	Keller	Felix	
535241	2	Keller	Gisela	
523039	1	Keller	Stefan	
429930	1	Königer	Doris	
533136	1	Kühne	Werner	
383621	3	Kuratli	Donat	
605249	1	Lemmenmeier	Eva	
603564	1	Liechti	Ivo	
539181	1	Meyer	Veronika	
456102	2	Mitrovic	Vica	entschuldigt
537603	1	Müller	Clemens	
521132	1	Neff	Christian	
533747	1	Neuweiler	René	
600724	4	Niederhauser	Nadine	entschuldigt
539842	1	Olibet	Peter	
605855	1	Rizvi	Miriam	
601820	1	Ronzani	Manuela	
445883	1	Rotach	Marcel	
517754	1	Rütsche	Beat	
601856	2	Saxer	Corina	
601821	1	Schimke	Karl	
605250	1	Schmid	Rebekka	
602737	2	Schönbächler	Philipp	
605568	1	Schürch	Marlène	
604323	2	Stähelin	Louis	
600863	1	Thurairajah	Jeyakumar	
527693	1	Wäspe	Remo	

Pers.-Nr.	Vertrag	Name	Vorname
533474	9	Weibel	Lara
601803	2	Wenger	Lydia
521149	1	Wettach	Christoph
481327	1	Winter-Dubs	Karin
521614	1	Zwicky Mosimann	Elisabeth

Total 63

6. Sitzung 24. August 2021

16.00-17.50 Uhr

Ansatz 3 Std. = CHF 100
jede weitere halbe Stunde CHF 15 (jede weitere Stunde CHF 30)

1 Std. 50 Min. CHF 100

Präsidentin = CHF 200
Alexandra Akeret

Abwesend: Barbara Frei, Stefan Grob, Konstantin Hälg, Vica Mitrovic, Nadine Niederhauser

